

**ATTESTATION DE VERIFICATION
(CERTIFICAT DE GARANTIE)
ACCURACY AND
WARRANTY CERTIFICATE
N° 41704-800**

**MANOMETRES POUR PNEUMATIQUES
DES VEHICULES AUTOMOBILES
TYRE GAUGES FOR AUTOMOTIVE VEHICLES**

1/ TEXTES DE REFERENCE / REFERENCE DOCUMENTS

Les manomètres appartiennent à une catégorie d'instruments de mesure réglementée par :

The pressure gauges belong to a category of measurement instruments which are regulated by :

- la Directive Européenne 86/217/CEE / *European Directive 86/217/EEC*
- le Décret 88/78 / *Decree 88/78*
- la Norme AFNOR NFR 63-302 / *AFNOR standard NFR 63-302.*

2/ TYPE D'APPAREIL / DEVICE DESCRIPTION

Appareil à main, pistolet de gonflage / *Hand-held pressure inflating gauge.*



3/ APPROBATION CEE DE MODELE / EEC MODEL APPROVAL

Le manomètre faisant l'objet de la présente attestation est conforme au modèle approuvé par l'Etat.

The pressure gauge cited in this certificate complies with the model approved by the government.

4/ VERIFICATION DES PRESCRIPTIONS METROLOGIQUES / VERIFICATION OF MEASUREMENT REQUIREMENTS

PRESSION DE REFERENCE <i>Reference pressure</i>	1	3	6	9	10.5
TOLERANCES SUIVANT NFR 63-302 <i>Maximum allowable tolerance as per NFR 63-302</i>	± 0.08 bar jusqu'à 4 bar inclus <i>up to and including 4 bar</i>		± 0.16 bar de 4 à 10 bar inclus <i>between 4 and 10 bar inclusive</i>		± 0.25 bar au delà de 10 bar <i>greater than 10 bar</i>
PRESSION MESUREE SUR L'APPAREIL <i>Pressure displayed on device</i>	0,99	2,95	5,99	9,02	10,54

La vérification est une comparaison à un étalon raccordé aux étalons nationaux. Il est recommandé de contrôler périodiquement les manomètres en service (au moins tous les ans ou dès qu'une cause de dysfonctionnement est identifiée) / The verification is a comparison to a stand gauge measure coupled with the national standards. It is advisable to check gauges in service periodically (at least yearly or when a malfunction occurs).

5/ GARANTIE / WARRANTY

La présente attestation vaut certificat de garantie. Ce certificat doit être retourné avec une copie de votre facture d'achat si vous constatez une anomalie dans les 5 trimestres suivant la date d'achat (voir les conditions de garantie au dos de la boîte). / *This certificate shall serve as the warranty and must be returned with a copy of the proof of purchase (invoice) should a failure occur within 15 months following the date of purchase (see warrantee conditions on the packing).*

6/ NUMERO DE SERIE DU MANOMETRE / SERIAL NUMBER

110817805

SCHRADER S.A.S. le (date) : 28/08/2008

Poste de Contrôle : A8M04
inspection station :

N° du contrôleur : 1999
Inspector's Number :

Les paragraphes 1 & 3
de cette attestation ne
s'appliquent qu'aux manomètres
gradués en BAR seulement.

*Paragraphs 1 & 3
are applicable to gauges
graduated in bar only.*



RCS BESANCON B 602 820 896 (60B89)

41704-800D/FF2007.06/NT-009D.pptd